

# نرم افزار یک اثر معنوی است

## گفت و گو با آفرینندگان اصلی برنامه نقش

علیرضا پورنقش‌بند از اولین برنامه‌نویس‌هایی است که با موضوع واژه‌پردازی فارسی دست و پنجه نرم کرده است؛ از تحویل یک سفارش دانشجویی تا تکوین و تکامل نرم‌افزار نقش، حکایتی است که از زبان ایشان و همکارشان، آقای غنیمی‌فرد، می‌خوانیم. گفت و گو در دفتر نرم‌افزاری نقش صورت گرفت (بله، هنوز هم برپاست) و صداقت پورنقش بند و صحبت گرم غنیمی‌فرد آن را روان و راحت پیش‌برد. در گوشاهی از اتفاق چند رایانه همراه در کارتون چیده شده بود؛ تصویر گویایی از روش‌های سالم بقاء شرکت‌های نرم‌افزاری در ایران.

می‌آید ایشان نیم ساعت شادمانی کرده. این کار در آن زمان موقعیت بزرگی بود.

با آشکار شدن کم و کسری‌های برنامه، آقای فیروزخانی در صدد گسترش آن برآمد. به واسطه آشنایی مشترکی پی‌من فرستاد و خواست برنامه کامل‌تری طراحی کنم. وی علاقه شدیدی به ارائه کاری اختصاصی داشت و آرزویش امکان درج اعراب کامل در حروف‌چینی رایانه‌ای بود. ایشان انصافا سرمایه‌گذاری قابل توجهی برای محقق شدن حروف‌چینی رایانه‌ای به زبان فارسی کرد.

من ابتدا امکان درج اعراب را تعییه کردم، سپس در مسیر پیاده‌کردن خواسته‌های ایشان به واژه‌پرداز ساده‌ای به نام Word P رسیدیم که کمایش از پس حروف‌چینی یک کتاب بر می‌آمد. این برنامه روی رایانه‌های آی‌پی‌ام XT و در محیط نسخه‌های اولیه سیستم عامل داس کار می‌کرد، فکر کنم نسخه ۲.۵.

غنیمی‌فرد: در واقع Word P متن را به شکل ستونی با اندازه معین می‌چید و برای درج متن در کتاب باید آن ستون برش می‌خورد و در صفحه‌های نهایی چسبانده می‌شد.

پورنقش‌بند: برای نوشتمن Word P سی‌هزار تومان دستمزد گرفتم. Word P و صفحه‌آرا اولین محصولات ایرانی بودند که در زمینه نشر رومیزی تهیه شدند و استفاده‌کنندگان مختلفی داشتند. آقای فیروزخانی P Word را به چند ناشر دیگر فروخت. این جریان به گوش آقای غنیمی‌فرد رسید که در انتشارات صابرین به کار نشر کتاب مشغول بود. ما با هم ملاقات کردیم و ایشان از کم و کف Word P پرسیدند. تو پیچ دام که امتیاز این

پورنقش‌بند: نقش مانند اکثر نرم‌افزارها زاده شد، به این معنی که سیر تحول آن در تصورات ابتدایی خالق آن هم نمی‌گنجید. شاید باورکردن مشکل باشد اما در واقع علت تولد نسخه اولیه نقش ورود یک چاپگر لیزری به کشور بود.

ماجرای این قرار است که در سال‌های ابتدایی ده شصت هجری شمسی، ناشری به نام آقای حسن فیروزخانی، تصمیم گرفت که یک چاپگر لیزری وارد کند. ایشان با این کار می‌خواست تحولی در کیفیت و قیمت حروف‌چینی پدید آورد. قیمت چاپگر لیزری در آن زمان بسیار کلان بود؛ همچنین به علت ناشناخته بودن، وارد کردن آن نیاز به اخذ مجوز از نهادهای دولتی داشت. آقای فیروزخانی برای تامین بودجه، منزل خود را فروخت. سپس با دوندگی زیاد مجوزهای مربوطه را از وزرات ارشاد گرفت تا بالاخره یک چاپگر اچ پی ۲ وارد کشور کرد.

ایشان در قالم بعد به یک طراح نرم‌افزار به نام آقای حسن فیروزبخت مراجعه کرد و سفارش برنامه‌ای برای حروف‌چینی به زبان فارسی داد. حاصل کار برنامه بسیار ساده‌ای بود که چهار قلم، در چهار اندازه داشت. قلم‌های آن نرم‌افزار به اصطلاح bitmap بود و به همین علت به کمک کاغذ شترنجی پیاده سازی می‌شد. این قلم‌ها حاصل یک سال عمر آقای فیروزخانی بود، و نقطه نقطعه آن با کلیدهای Delete و Insert حذف و اضافه شده بود. این برنامه بعدها صفحه‌آرا نام گرفت.

امکانات صفحه‌آرا با معیارهای کنونی خیلی اندک به نظر می‌رسد، اما آقای فیروزخانی خیلی خشنود بود. یک بار از طراحی اولین حرف فارسی در رایانه تعریف می‌کرد، ظاهرا حرفا «د». وقتی که این حرف برای نخستین بار از چاپگر بیرون

ما خیلی از صنایع  
وفناوری‌هار ااز  
میان راه اخذ  
کردیم و از ابتدا  
همراه آن  
نبودیم، اما در  
باره نشر رومیزی  
این طور نبود.  
پتانسیل خوبی در  
این زمینه دیده  
می‌شد.



علیرضا پورنقش‌بند  
متولد سال ۱۳۴۵.  
او در دبیرستان مدرس  
تهران تحصیلات  
متوسطه خود را به  
پایان رسانده و پس از  
آن دوره‌های کارشناسی  
و کارشناسی ارشد  
رشته کامپیوتر را در  
دانشگاه صنعتی شریف  
گذرانده است. وی در  
حال حاضر مدیرعامل  
نرم‌افزاری نقش است.

دانشجوی کارشناسی ارشد دانشگاه صنعتی شریف بودم، و در حالی که تمام واحد‌هایم را گذرانده بودم و شاگرد اول نیز بودم، اخراجم کردند! برای فارغ‌التحصیلی پنج ترم مهلت داشتم اما کار به ترم ششم کشید و نامه اختبار برایم آمد. به هر ترتیب این برنامه تا سال ۱۳۷۱ ارتقاهای مختلفی پیدا کرد.

غمیمی‌فرد: نکته جالبی که درباره نرم‌افزارهای نشر رومیزی وجود داشت این بود که ما در ایران کارهایی مشابه شرکت‌های تولید نرم‌افزار خارجی انجام می‌دادیم، آن هم نه با تاخیر زمانی طولانی. ما خیلی از صنایع و فناوری‌های از میان راه‌انداز کردیم و از ابتداء همراه آن نبودیم، اما درباره نشر رومیزی این طور نبود. پتانسیل خوبی در این زمینه دیده می‌شد. در سال ۱۳۶۷ که با آقای پورنقش‌بند آشنا شدم، نرم‌افزار P Word را دیدم و آن را با Star Word مقایسه می‌کردم، خیلی از امکانات در دو برنامه مشترک بود و امکاناتی هم که موجود نبود می‌شد با یک برنامه‌ریزی چندماهه اضافه کرد. فاصله چندساله و چنددهه‌ای نبود. و همین نکته باعث می‌شد که تصور کنیم چشم‌انداز این رشته امیدوار کننده و خوب است.

در آن زمان کشورهای عربی در این زمینه از ماقبض بودند، زیرا سابقه ما در رایانه از همسایگان عرب خیلی بیشتر است. حدود سال ۱۳۷۳ در یک نمایشگاه خارجی حضور داشتیم و در آن جا با دست‌اندکاران شرکت مشهور صخر آشنا شدیم. این شرکت در اصل کویتی است اما در حال حاضر دفتر آن در کشور مصر واقع است و کارهای بالارزشی در زمینه نرم‌افزارهای عربی انجام داده است. در نمایشگاه مذکور من با قائم مقام مدیرعامل صخر صحبت کردم و امکانات برنامه نقش را به او نشان دادم که برایش خیلی جالب بود. حتی به سرمایه‌گذاری و خرید نرم‌افزارهای ما علاقه نشان دادند. این یکی از وقایعی بود که نشان می‌داد ما در برنامه‌های نشر رومیزی در

برنامه متعلق به آقای فیروزخانی است. بعدها با اجازه ایشان نسخه‌ای از Word P را در اختیار آقای غنیمی فرد گذاشتیم، و آشایی ما از همانجا شروع شد.

غمیمی‌فرد: در آن دوران اشخاص و شرکت‌های مختلفی در گیر این امر بودند، الان دیگر خبری از آن‌ها نیست. در آن موقع حروفچینی رایانه‌ای محور حرکت‌ها بود. مثلاً نرم‌افزار MLS، یک نرم‌افزار خارجی، که شرکت سیما آوا امکان فارسی نویسی آن را فراهم کرده و تعداد زیادی قلم فارسی را به آن افزوده بود. همان طور که ذکر شد نرم‌افزار صفحه‌آرا در اصل محصول مرکز کنترل کامپیوتر بود، اما آقای فیروزبخت مستقیماً در گیر آن شده بود. با ظهور نرم‌افزارهای جدی‌تر، صفحه‌آرا کم کم نقش باخت. نرم‌افزار شناخته شده زرنگار هم در حال نشو و نمو بود. کسانی هم نرم‌افزارهایی تولید می‌کردند که جنبه تجاری جدی نداشت، آقایی به نام شریبانی شخصاً برنامه‌ای برای این امور طراحی کرده بود، اما به کارش جنبه تجاری نداد و نرم‌افزارش وارد بازار نشد. در همان زمانی که با آقای پورنقش‌بند آشنا شدم سراغ آقای فیروزبخت نیز رفت، چون دنبال یک راه حل مناسب بودم. ایشان امکانات صفحه‌آرا را برایم نمایش داد. بعد نام MLS را شنیدم، هر طوری که بود نمونه‌های کار MLS را یافتم و بررسی کردم. در این میان کار آقای پورنقش‌بند را بیشتر پسندیدم، و کیفیت کار و زیبایی قلم‌ها نظرم را جلب کرد. نکته مهم دیگر این بود که ایشان در حال توسعه برنامه بودند و ما می‌توانستیم خواسته‌هایمان را به ایشان منتقل کنیم. در حالی که اگر می‌خواستیم MLS را تهیه کنم، امکان تغییر در آن خیلی دشوار بود. شرکت آن را به صورت یک بسته آماده نرم‌افزاری می‌فروخت و تغییردادن امکانات آن مستلزم هزینه بسیار بود. قیمت MLS حدود هشتادهزار تومان بود و قیمت صفحه‌آرا حدود دویست هزار تومان؛ مقارن زمانی که سواری پیکان خود را ۲۸۰ هزار تومان فروختم! این هادست به دست هم داد و باعث شد که روی کار آقای پورنقش‌بند سرمایه گذاری کنم.

پورنقش‌بند: از ابتدای قصد نداشتم این برنامه را تا این حد گسترش دهم، اما آقای غنیمی‌فرد مصراحت خواسته‌هایشان را به من منتقل می‌کردند. مثلاً یک بار از من خواست که امکان محاسبه نرخ حروفچینی را به نرم‌افزار اضافه کنم، یا امکان ساختن خودکار فهرست اعلام. در این میان روی برنامه دیگری کار می‌کردم. حدود سال ۱۳۶۷ این برنامه کامل شد و نام نقش را بر آن گذاشتیم، اولین نسخه آن را هم انتشارات صابرین خرید. ابتدای این سال Word P شروع به کار کرده بود، و سر و کله MLS هم در همان دوران پیدا شد. حدس می‌زنم زرنگار نیز در حال طراحی بود، اما من هنوز نامی از آن نشینیده بودم. من سرمایه‌گذاری در این راه گذاشتیم. خاطرمند که آن قدر غرق در نوشتن این برنامه بودم که از دانشگاه غافل شدم،

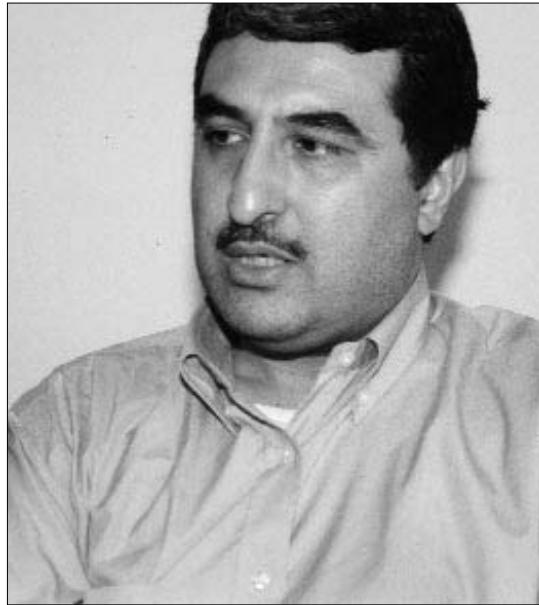
بورلند پاسکال به اضافه توربو ویژن طراحی شده بود، آن زمان توربو ویژن بحث جدیدی بود. بسیاری از این امکانات حتی تا سال ۱۳۷۵ به نرم‌افزارهای رقیب اضافه نشد.

**غنیمی‌فرد:** تمام امکاناتی که ما در نقش داشتیم پیشتاز بود و در نرم‌افزارهای ایرانی مشابه وجود نداشت. البته بازار زرنگار همیشه بیشتر از نقش بود. شاید به این دلیل که شرکت سینتا تجربه زیادی در تولید نرم‌افزار داشت و به همین علت بازار بزرگی داشت. نرم‌افزارهای خوبی هم داشتند، از جمله زرنگار.

**پورنقش بند:** شرکت نرم‌افزاری نقش در فروردین سال ۱۳۷۴ تأسیس شد. پیش از آن نقش توسط انتشارات صابرین توزیع می‌شد و این یکی از اشتباها تاکنیکی ما بود. اساساً تولید و توزیع نرم‌افزار باید از طریق یک شرکت نرم‌افزاری صورت بگیرد. به خاطر شیوه نادرست پخش، دوران طلایی نرم‌افزارهای واژه‌پرداز فارسی را تقریباً از دست دادیم. مردم عادت دارند که هنگام تهیه یک محصول از دوست و آشنا پرس و جو کنند و نامی که برایشان آشناست انتخاب کنند. سال ۱۳۷۶ کامل‌ترین نسخه نقش تا آن زمان را عرضه کردیم؛ نسخه ۶.۷۷. پس از آن دیگر تحول اساسی به آن معنا نداشت. سال ۱۳۷۷ آخرین سالی بود که فروش پر رونقی داشتیم و از سال ۱۳۷۸ فروش کم و کم تر شد و در سال ۱۳۷۹ قطع شد. سالی پنج یا ده نسخه را نمی‌شود فروش داشت. هنوز مشتریان قبلی زنگ می‌زنند و پشتیبانی می‌خواهند. من هم هر روز از ساعت سه تا پنجم بعد از ظهر در شرکت حضور پیدا می‌کنم و پاسخ آن‌ها را می‌دهم.

**غنیمی‌فرد:** نقش مطابق نیاز مشتریان رشد کرد. مثلاً تا زمانی حداقل اندازه قلم ۲۴ پوینت بود، اما حسب نیاز یک روزنامه ما اندازه قلم‌ها را افزایش دادیم، یا امکان منفی کردن کادرها و اضافه کردن حروف ترکیبی (مثل الله و لا) و مانند این. کار غلط‌یابی املایی در برنامه از دیگر امکاناتی بود که اضافه کردیم. برنامه‌ای به نام گستره نگار بود که یک غلط‌یاب املایی داشت، ما با آن‌ها قراردادی بستیم و امتیاز غلط‌یاب را از آن‌ها گرفتیم و به صورت اختیاری به مشتریانمان عرضه کردیم. سپس با توجه به استقبال مشتریان مجبور شدیم گنجینه لغات غلط‌یاب را افزایش دهیم و یک برنامه غلط‌یاب مخصوص نرم‌افزار نقش نوشتیم.

مشتریانی که نیازهای فنی تری داشتند اکثرآ خریدار نقش بودند. مثلاً دست‌اندرکاران نشر حدیث در حال ساختن بانک اطلاعاتی از کتب فقهی اسلامی بودند که کار سترگی بود. آن‌ها تصمیم گرفتند نتایج کارشان را به صورت فهرست موضوعی چاپ کنند و برای این امر در پی یک نرم‌افزار مناسب بودند. بالاخره سراغ ما آمدند و پیش از پانزده نسخه از نقش را خریدند. بعد ما برای آن‌ها امکان Batch Processing را تعییه کردیم،



سیامک غنیمی‌فرد
متولد سال ۱۳۴۷ در
شهر تهران.
در رشته معماری و
شهرسازی تحصیل
کرده است.
غنیمی‌فرد از سال ۱۳۶۳
به کار نشر و از سال ۱۳۶۷ به کار تولید و
توسعه نرم‌افزار
مشغول بوده است.
اکنون عمدۀ مشغولیت
حرفه‌ای او در
نرم‌افزاری نقش امور
بازرگانی است.

از کشورهای غربی خیلی عقب نبودیم و پتانسیل خوبی در ایران وجود داشت.

اگر می‌خواستیم با همکارانمان در ایران رقابت کنیم، این رقابت عادلانه بود. رقابت سالم زرنگار و نقش اگر ادامه می‌یافت به نفع همه مابود، اما با Word نمی‌شد رقابت کرد. به دلیل فقدان قوانین مشخص و معینی در زمینه حق مولف و حق طبع سیل نرم‌افزارهای خارجی به بازار ایران جاری شد، آن هم رایگان. فقط باید پول CD و ضبط را می‌دادیم. در این رقابت معلوم است که بازنده کیست؛ قیمت زرنگار و نقش ۱۲۰ هزار تومان بود و نشر الف ۱۲۵ هزار تومان، اما Word فقط هزار تومان!

سال‌ها پیش، ما و چندین شرکت دیگر نامه‌ای به مقامات مسؤول نوشتیم. در آن نامه توضیح دادیم که پتانسیل و استعدادهای موجود در زمینه نرم‌افزار ثروت ملی محسوب می‌شوند، ثروت ملی فقط در چاه و معدن نیست، باید راهکارهایی برای حفظ و گسترش این ثروت اندیشید، اما هیچ توجّهی به این نامه نشد. سیاست‌های موجود باعث شد تمام پروژه‌های نرم‌افزاری مانند نقش شکست بخورد. در حال حاضر فقط نرم‌افزارهای اختصاصی بازار دارند؛ نرم‌افزارهایی که به سفارش یک مشتری خاص تولید می‌شوند و کاربرد شخصی دارند. نرم‌افزارهای محدودی هم مانند معرفی آثار باستانی و آموزشی بازار کوچکی دارند.

**پورنقش بند:** در سال ۱۳۷۲ برای بار اول در نمایشگاه نرم‌افزارمان را به نمایش عام گذاشتیم. نقش ۶ تماماً بازنویسی شده بود و با این کار نقش از خیلی از رقبایش جلو افتاده بود. در واقع بسیار نزدیک به نرم‌افزارهایی بود که تحت ویندوز طراحی شده‌اند. رابط بصری کاربر (GUI) خوبی داشت. طراحی آن کلا تغییر کرده بود و شی گرا شده بود. ما آماده پیاده‌سازی نرم‌افزار تحت ویندوز بودیم. زبان پیاده‌سازی برنامه هم پاسکال بود و با

# سال‌ها پیش، ما و چندین شرکت دیگر نامه‌ای به مقامات مسؤول نوشتیم. در آن نامه توضیح دادیم که پتانسیل و استعدادهای موجود در زمینه نرم افزار ثروت ملی محسوب می‌شوند.

داشتند. تجربیات تلحیخ در این زمینه داشتیم؛ افرادی بودند که برای توسعه کار از آن‌ها دعوت کرده بودیم، اما بعدها مدعی مالکیت نقش شدند که در یکی از موارد کار به دادگاه و شورای عالی انفورماتیک کشیده شد. جلسه‌های زیادی در شورای انفورماتیک برگزار کردیم؛ بگذریم.

با این همه هنوز هم کار تولید نرم افزار را کنار نگذاشته‌ایم. دو سال روی تجارت الکترونیکی سرمایه گذاری کلانی کردیم و اولین پایگاه فعال تجارت الکترونیکی را در ایران راه انداختیم. این پایگاه برای یک شرکت بزرگ دولتی طراحی شد، اما کارمان هیچ نتیجه‌ای نداد و سرمایه ما هیچ بازگشته نداشت. نرم افزار یک اثر معنوی است، در ایران کمتر نهادی خود را موظف می‌داند که برای آثار معنوی هزینه کند. مگر در موقع اضطراری، مثل بازدیدهای رسمی مقامات و مانند آن.

**غنیمی فرد:** اگر قانون حق طبع در ایران رعایت شود، ما با رشد نرم افزار رو به رو خواهیم شد. ما نیروهای ایرانی بسیار مستعدی داریم که در سراسر دنیا مشغول به کارهای ارزشمند و مهم هستند. ممکن است با تصویب این قانون آن‌ها دوباره جذب کشورشان شوند و برای ایران کار و درآمدسازی کنند. در چنین حالتی ما تولید کننده خواهیم بود و نه مصرف کننده.

آن‌ها با کمک این قابلیت بانک‌های اطلاعاتی خود را مبدل به کتاب می‌کردند. یا مثلاً دست‌اندرکاران دایره‌المعارف بزرگ اسلامی با وسوسی زیادی که در نمونه‌خوانی مطالبشان داشتند، دنبال روش مناسبی برای انتشار ادامه کارشان بودند. مجلدات نخست این دایره‌المعارف با استفاده از دستگاه لاینوترون حروفچینی شده بود و نمی‌خواستند تفاوت ظاهری بین کارهای جدید و قدیمی به وجود آید. ما کاری کردیم که آن‌ها مایل به همکاری با ما شوند: یک صفحه از آن دایره‌المعارف را عیناً با نقش بازسازی کردیم، طوری که نمونه تفاوت اصلی و بازسازی شده قابل تشخیص نبود. آن‌ها هم مشتری نقش شدند. کارهای زیادی قصد داشتیم بکنیم که نیمه کاره ماند؛ نرم افزاری برای رتق و فتق امور دفتری، نرم افزاری برای طراحی انواع جدول، طراحی حروف و شکل دادن به حروف و جملات.

**پورنقش‌بند:** به نظر من عمر مفید طراحی نرم افزار برای یک مهندس محدود است، من هم از سال ۱۳۶۷ تا ۱۳۷۵ به این کار مشغول بودم. پس از آن دیگر گرایش چندانی به آن نداشتم، در شرکت خودمان هم چندین مورد مشابه داشتم. در عرض نیروی جایگزین هم پیدا نکردیم، معمولاً افراد یا کاملاً بتجربه بودند و افراد ماهر بیشتر تمایل به مهاجرت و یا تاسیس شرکت شخصی